

Canton	NW	OW	SG	SH	SZ	SO	TI	TG	UR	VD			VS	ZG	ZH	FL
	Service Office AtU ³	ALU/ UM	AFU ⁴	IKL	AtU ¹	AtU ³	SPAAS	AtU ³	AtU ¹	SESA	SEVEN	SFFN	SPE	AtU ¹	AWEL	AUS
Accidents majeurs																
Agriculture																
Air																
Amén. des cours d'eau																
Approvisionnement en eau										c)	c)	c)				
Biotechnologie																
Déchets																
Eaux souterraines																
EIE										a)	a)	a)			b)	
Energie																
Immissions de lumières																
Immissions de rayons (radon)																
Immissions de rayons (RNI)																
Industrie/Artisanat																
Organismes envahissants																
Produits chimiques																
Protection contre le bruit																
Protection de la nature																
Protection des eaux																
Protection du climat																
Réservoirs																
Sites contaminés																
Sol																
Utilisation des eaux										c)	c)	c)				

Légende

Compétant
Partiellement
compétent



Pas représenté dans la
CCE. Alternance gris-
blanc sert uniquement à
faciliter la lecture.

AFU ¹	Amt für Umweltschutz	beco	Berner Wirtschaft / Economie bernoise
AfU ²	Abteilung für Umwelt	DGE	Direction générale de l'environnement
AfU ³	Amt für Umwelt	ENV	L'Office de l'environnement
AFU ⁴	Amt für Umwelt und Energie	FE	Fachstelle Energie
ALG	Abteilung Landschaft und Gewässer	IKL	Interkantonales Labor
ALU / UM	Amt für Landwirtschaft und Umwelt / Abteilung Umwelt	LHA	Lufthygieneamt
ALU	Amt für Lebensmittelkontrolle und Umweltschutz	OdE	Office de l'Environnement
ALU/UM	Amt für Landschaft und Umwelt / Abteilung Umwelt	SCPE	service de la protection de l'environnement
ANU	Amt für Natur und Umwelt	SEn	Service de l'environnement
AUE ¹	Amt für Umweltkoordination und Energie	SENE	Service de l'énergie et de l'environnement
AUE ²	Amt für Umweltschutz und Energie	SESA	Service des eaux, sols et assainissement
AUE ³	Amt für Umwelt und Energie	SEVEN	Service de l'environnement et de l'énergie
AUE ⁴	Abteilung Umweltschutz und Energie	SFFN	Service des forêts, de la faune et de la nature
AUS	Amt für Umweltschutz	SPAAS	Sezione della protezione dell'aria dell'acqua e del suolo
AVS	Amt für Verbraucherschutz	SPE	Service de la protection de l' environnement
AWA	Amt für Wasser und Abfall	UWE	Dienststelle Umwelt und Energie
AWEL	Amt für Abfall, Wasser, Energie und Luft		

- a) DSE Département de la sécurité et de l'environnement – Déléguée à l'environnement
- b) Koordinationsstelle für Umweltschutz KofU
- c) SCAV Service de la consommation et des affaires vétérinaires

Remarque:

Vous trouvez une liste avec les adresses des responsables cantonaux des différents domaines sur:

www.kvu.ch/f_afu_adressen.cfm